

# Inmigración y diversidad. La población “hispana” en los Estados Unidos

Martín Simonetta (\*)

---

**Resumen:** El objetivo del presente trabajo es aportar a describir la relevancia cuantitativa de los procesos migratorios de los llamados “hispanos” en los Estados Unidos. ¿A qué nos referimos al hablar de “hispanos”? A un conjunto multiétnico, también multicultural y a veces contradictorio, con el que se denomina a los oriundos de Hispanoamérica y España que han migrado para habitar los Estados Unidos.

**Palabras clave:** Diversidad - Inmigración - Estados Unidos - Población - Economía

[Resúmenes en inglés y portugués en la página 47]

---

(\*) Director Ejecutivo de Fundación Atlas para una Sociedad Libre. Profesor titular de Economía Política I (UCES) y Economía (Cámara Argentina de Comercio). Autor de diversas obras. Fue elegido “Joven Sobresaliente de la Argentina 2004” (The Outstanding Young Person of Argentina-TOYP) por Junior Chamber International y la Cámara Argentina de Comercio (CAC), habiendo obtenido la mención “Animarse a Más” por parte de PepsiCo. Recibió diversos reconocimientos tales como la beca British Chevening Scholarship para desarrollar investigaciones en Gran Bretaña (British Council, la Embajada Británica y la Fundación Antorchas, 1999). Académicamente es Licenciado en Relaciones Internacionales (Universidad del Salvador, Buenos Aires) y Magister en Política Económica Internacional (Universidad de Belgrano), habiendo realizado un Posgrado en Psicología Positiva (Fundación Foro para la Salud Mental). Ha desarrollado el programa “Think Tank MBA” en el marco de Atlas Economic Research Foundation (Fairfax, Virginia, y New York, NY, 2013).

Los procesos migratorios son multidimensionales. Coexisten diversos vectores, tanto económicos, políticos, sociales, demográficos y psicológicos, entre otros. El mundo globalizado ha incrementado tanto los flujos migratorios como los flujos de información que –en muchos casos– incrementan la consciencia de las diferencias socio-económicas que, asimismo, pueden incentivar los deseos migratorios. Desde la perspectiva del país receptor, frecuentemente desarrollan una lógica de diversas instancias respecto del inmigrante: rechazo (rechazo a lo nuevo, la degradación del otro como forma de protección), aceptación gradual y, finalmente, integración.

La inmigración de los llamados “hispanos”, acogida por los Estados Unidos, está modificando a fuego no tan lento el perfil del país del Norte. El caso de la comunidad hispana nos muestra la dinámica de una originalmente pequeña población, que ha ido ganando relevancia sobre el total de la población, así como también en su papel en el poder político y económico del país. Es fundamental resaltar que el proceso migratorio de “hispanos” a los Estados Unidos tiene características particulares. El principal móvil es la diferencia de desarrollo relativo entre las dos Américas: la América desarrollada (Estados Unidos y Canadá) y la subdesarrollada (predominantemente, América Latina). Dado esto, es de esperar que exista una natural “inclinación de la cancha” en favor de una migración de los países más pobres hacia los más ricos en busca de alcanzar lograr el llamado “sueño americano” (“American dream”). También es cierto que en muchos de los países originario de los procesos migratorios, existe una especie de “techo de cristal” que dificulta las posibilidades de salir de un sector socio-económico-educativo bajo a la parte superior de sociedades que –recién en los últimos lustros– comenzaron a disfrutar de una clase media en contextos previos de clases acomodadas y sectores bajos en un mercado social no dinámico y estatuquista.

La migración global, al poner en contacto diversas culturas, hábitos, valores, desafía el concepto de diálogo intercultural, la diversidad y la inclusión. El mundo tecnológico “pequeño” (por la ausencia de límites de información y barrera de acceso a los mercados) en que nos toca vivir rompe murallas que otrora separaban pueblos, tradiciones, prácticas, etcétera. El mundo unificado por la tecnología amplía el menú de opciones de los ciudadanos, pone a competir visiones unívocas, verdades no cuestionadas, conceptos estéticos, criterios de relacionamiento, de las distintas sociedades del planeta.

En el presente trabajo, nuestra meta es describir la relevancia cuantitativa de los procesos migratorios de los llamados “hispanos” en los Estados Unidos. ¿A qué nos referimos al hablar de “hispanos”? A un conjunto multiétnico, también multicultural y a veces contradictorio, con el que se denomina a los oriundos de Hispanoamérica y España que han migrado para habitar los Estados Unidos. El concepto Latino es más amplio y se refiere a los habitantes oriundos de países donde se hablan lenguas latinas como el español, portugués, e incluso el francés. Aunque ambos conceptos (hispanos y latinos) son diferentes, suelen utilizarse como sinónimos en los Estados Unidos, al menos en lenguaje coloquial. El censo 2020 informa que en los Estados Unidos ya hay más de 62,1 millones de hispanos, representando el 18,7% de la población. El censo previo, 2010, reportaba que eran el 16,3%. Los Estados en los que se manifestó un mayor crecimiento han sido Florida, Texas, Nueva York, Illinois y California.

<b>PBI por habitante en las Américas (Países seleccionados)</b>		
<b>País</b>	<b>Dólares corrientes</b>	<b>Año</b>
Estados Unidos	63.543,58	2020
Canadá	43.241,62	2020
Venezuela*	16.055,60	2014
Uruguay	15.438,40	2020
Chile	13.231,70	2020
Cuba*	9.477,90	2020
Argentina	8.579,00	2020
México	8.329,30	2020
Brasil	6.796,80	2020
Perú	6.126,90	2020
Ecuador	5.600,40	2020
Colombia	5.334,60	2020
El Salvador	3.798,60	2020
Bolivia	3.133,10	2020
Honduras	2.389,00	2020
Fuente: Banco Mundial		
* Los datos suministrados oficialmente por los gobiernos de Cuba y Venezuela no son confiables. Son inconsistentes con otros datos por lo cual se supone que están sobreestimados.		

## Hispanos en el “Melting pot”

Países como los Estados Unidos de América y otros -como la Argentina- se han constituido a través de fuertes procesos migratorios internacionales. En el primero, el concepto de “melting pot” se utiliza para describir el fenómeno. En el segundo, un concepto similar: el de “crisol de razas”. En ambos casos, tanto la prosperidad económica como la paz (en contextos de guerras europeas, por ejemplo) han sido oportunamente los principales atractores de los movimientos migratorios.

Si fuera un país, la comunidad hispana de los Estados Unidos sería la 3er nación de América Latina según el volumen de su población. Sólo detrás de Brasil (212 millones de habitantes) y México (128 millones de habitantes), como hemos dicho los latinos residentes en Estados Unidos superan los 62 millones. Detrás, por cantidad de población, se ubicarían países como Colombia (50 millones) y Argentina (47 millones).

Tal como señala Mark Hugo López “Los hispanos están transformando la demografía de los Estados Unidos y Estados Unidos los está transformando a ellos”. Señala: “El crecimiento de la población hispana es un factor clave en los cambios de la diversidad racial y étnica en EE.UU. Más de la mitad del crecimiento de la población estadounidense en las últimas dos décadas se debe a los hispanos; la proporción hispana de la población estadounidense ha crecido de 13% en el año 2000 a 19% en 2020. Hoy en día, los hispanos son el grupo racial o étnico más grande del país; solamente la población blanca los sobrepasa. Y se anticipa que en el futuro los hispanos continuarán desempeñando un papel fundamental en ese crecimiento: en el año 2060, se proyecta que los hispanos constituirán el 27% de la población estadounidense. Es decir: una de cada cuatro personas en EE.UU. se identificará como individuo de herencia hispana.”

¿Cuál es la principal motivación? La inocultable diferencia de niveles de ingreso y calidad de vida, el contraste entre prosperidad y pobreza, perspectivas de crecimiento y frustración, inclinan sostenidamente la peregrinación de los países del Sur a los del Norte.

Más allá de los fríos números, la creciente presencia latina se puede percibir en diversos ámbitos de la vida Norteamérica. Incluso en la cultura y la industria del entretenimiento. Esto se produce crecientemente y ya desde hace muchos años. Así, por ejemplo, el dibujo animado “*Mucha Lucha. A Way of Life*”, creado por Eddie Mort y Lili Chin en 2002 (Cartoon Network), refleja algunos aspectos de este dinámico y acelerado proceso de integración y fusión social, especialmente de las nuevas generaciones de niños hispanos o niños americanos hijos de hispanos. El show se centra en la “lucha libre” y las aventuras de tres niños - *Rikochet*, *Buena Girl*, y *The Flea* (la pulga)- que estudian en la “International School of Lucha”. Los códigos de esta lucha son “*honor, familia, tradición y donuts*”, representando un gran “*melting pot*” de cultura latina y norteamericana. La mixtura creciente del español con la lengua americana manifiesta en el “*cartoon*” refleja este proceso de vivo de fusión del lenguaje.

Décadas atrás, llamaba la atención ver nombres o apellidos latinos entre los actores, cantantes, famosos de los Estados Unidos, pero eso ya no pasa pues lo otrora excepcional ahora es una regla muy frecuente.

## Estados Unidos de Latinoamérica

Según el U.S. Census 2020, la amplia y heterogénea categoría de “hispanos” (o Latinos, para los norteamericanos) representa el 18,7% de la población total de los Estados Unidos, siendo el segundo grupo más amplio, luego de los “Blancos no hispánicos” (57,8%). Y habiendo superando en volumen a otras comunidades cronológicamente previas, como los afro-americanos (12,1%), a los asiáticos (5,9%) y a los nativos estadounidenses (0,7%), entre otros.

<b>2020 U.S. Census, including extra category for Latino / Hispanic</b>	
<b>Self-identified race and ethnicity</b>	<b>Percent of population</b>
Non-Hispanic White	57.8%
Hispanic and Latino (of any race)	18.7%
Black or African American	12.1%
Asian	5.9%
Two or more races	4.1%
Native Americans and Alaska Natives	0.7%
Some other race	0.5%
Native Hawaiians and Other Pacific Islanders	0.2%
“A Breakdown of 2020 Census Demographic Data”. NPR. August 13, 2021.	

<b>Origen de la Población Hispana (2006)</b>		
<b>Origen</b>	<b>Población</b>	<b>%</b>
Total Hispanos	44.252.278	100.0
1. México	28.339.354	64.0
2. Puerto Rico	3.987.947	9.0
3. Cuba	1.520.276	3.4
4. Rep. Dominicana	1.217.225	2.8
5. Centro América	3.372.090	7.6
6. Sud América	2.421.297	5.5
7. Otros	3.394.089	7.7
Fuente: U.S. Census Bureau, 2006 American Community Survey		

De esta forma, la comunidad latina se afianza y crece, concentrándose en estados como California, Texas, Arizona y la Florida. Según el origen, México lidera el ranking con un 64% del total de la población hispana, seguido por Puerto Rico (9%) y Cuba (9%). Los tres países sumados explican el origen de un 82% del total de la comunidad “*hispanic american*”.

Las proyecciones oficiales estiman que para el año 2050 los latinos en Estados Unidos representarán un 24,4% de la población del país.

Su peso creciente ha derivado en una gran relevancia política y es un mercado clave – 1 de cada 5 habitantes- a la hora de definir elecciones, tanto que todo candidato nacional debe tener puntos de su discurso orientados a este segmento de votantes. Temas de interés de la comunidad como la política migratoria o la cuestión Cuba, pueden ser claves en la definición de la competencia electoral.

### **La silenciosa y espontánea integración de “las Américas”**

La naturaleza de este proceso acelera un silencioso pero constante fenómeno de integración de “las Américas”, como denominan al continente en los Estados Unidos, o a lo que en América Latina llamamos América.

Contrastando con otras áreas del planeta, tales como la políglota Europa, la diversidad idiomática en el Nuevo Mundo es reducida debido a su historia colonial. Baste decir que sumando apenas tres lenguas -el español o castellano (segunda lengua más hablada del mundo con 322 millones de parlantes); el inglés y el portugués- se abarca más del 90% del espectro continental.

Este proceso de integración fluye, más allá de políticas explícitas, a través de productos (inclusive en aquellos elaborados en Asia pero con patrones generados en los Estados Unidos), de servicios, se alimenta a través del turismo. También por la educación, sea por la vía formal, tal vez simbolizada en la formación de hispanoamericanos en instituciones del país del Norte, o por la vía informal, a través de las infinitas formas que potencian la tecnología de la comunicación y la telaraña global.

El presente nos hace testigos de una América que expulsa a sus habitantes y otra que los atrae. Si, por ejemplo observáramos los procesos migratorios, especialmente a fines del siglo XIX y comienzos del XX, veríamos que muchos países de América eran imanes para las poblaciones italianas, españolas, judías y árabes del mundo, las que se fundieron entre sí, con los habitantes locales, y dieron una nueva forma a la identidad del Nuevo Mundo. Por ejemplo, la emigración italiana fue especialmente voluminosa en países como Estados Unidos, Argentina y Uruguay, así como también en el sur de Brasil, propulsada por el sueño de “*fare l’America*” (hacer la América). En este sentido podemos ver que la emigración neta al continente entre 1861 y 1985 fue liderada por los Estados Unidos que recibió 5.480.000 de inmigrantes italianos, seguido por Argentina (2.191.000) y Brasil (1.270.000).

<b>Principales Destinos de Emigrantes Italianos en América (1861-1985)</b>			
<b>Año</b>	<b>Estados Unidos- Canadá</b>	<b>Argentina</b>	<b>Brasil</b>
1861-1870	-	-	-
1871-1880	26.000	86.000	37.000
1881-1890	251.000	391.000	215.000
1891-1900	520.000	367.000	580.000
1901-1910	2.394.000	734.000	303.000
1911-1920	1.650.000	315.000	125.000
1921-1930	450.000	535.000	76.000
1931-1940	170.000	190.000	15.000
1946-1950	158.000	278.000	45.915
1951-1960	297.000	24.800	22.200
1961-1970	208.000	9.800	5.570
1971-1980	61.500	8.310	6.380
1981-1985	16.000	4.000	2.200
<b>Emigrados</b>	<b>6.201.000</b>	<b>2.941.000</b>	<b>1.432.000</b>
Retornados	721.000	750.000	162.000
<b>Emigrados no retornados</b>	<b>5.480.000</b>	<b>2.191.000</b>	<b>1.270.000</b>
Fuente: Alberto Sarra, "Emigro para comer...". Buenos Aires, Argentina - Octubre 2007.			

## Emigrar, soñar

La población hispana en los Estados Unidos se encuentra arraigada y en crecimiento. Abuelos, padres y nietos ya son parte de la comunidad, lo cual se refleja en combinaciones de nombres de origen inglés y apellidos de procedencia latina. En cada Jeffrey González o Andrew Pérez podemos encontrar el reflejo de esta historia.

Tal vez, el concepto del aludido dibujo animado, “*Mucha lucha. A Way of Life*”, refleje el desafío diario de la nueva comunidad hispano / latina de crecer, desarrollarse y buscar su derecho a la felicidad, lejos de casa. En una nueva casa que sigue asimilando a la diversidad de los valores, etnias, prácticas de las variadas culturas de los nuevos habitantes, en los que las instituciones educativas (escuela elemental, media y alta) juegan un rol esencial en el fortalecimiento de este dinámico “melting pot”, que se encuentra más vivo que nunca.

## Anexo Estadístico

<b>Población Hispana en los Estados Unidos: 1970 a 2050</b>		
<b>Año</b>	<b>Población hispana (en millones)</b>	<b>Porcentaje de hispanos sobre el total de población</b>
US Census		
1970	9,6	4,7
1980	14,6	6,4
1990	22,4	9,0
2000	35,3	12,5
Proyección		
2010*	47,8	15,5
2020*	59,7	17,8
2030*	73,0	20,1
2040*	87,7	22,3
2050*	102,6	24,4
Fuentes: U.S. Census Bureau, 1970, 1980, 1990 y 2000 Decennial Censuses; Population Projections, de 2010 a 2050.		



<b>Población Hispana en los Estados Unidos (2000 al 2006)</b>	
<b>Año</b>	<b>Población Hispana (en millones)</b>
2000	35,6
2001	37,1
2002	38,5
2003	39,9
2004	41,3
2005	42,7
2006	44,3
2007	45,5
Fuente: U.S. Census Bureau.	

---

**Abstract:** The objective of this work is to contribute to describe the quantitative relevance of the migratory processes of the so-called “Hispanics” in the United States. What do we mean when we talk about “Hispanics”? A multiethnic group, also multicultural and sometimes contradictory, with which the natives of Latin America and Spain who have migrated to inhabit the United States are called.

**Keywords:** diversity - immigration - usa - population - economy

**Resumo:** O objetivo deste trabalho é contribuir para descrever a relevância quantitativa dos processos migratórios dos chamados “hispanicos” nos Estados Unidos. O que queremos dizer quando falamos de “hispanicos”? Um grupo multiétnico, também multicultural e às vezes contraditório, com o qual são chamados os nativos da América Latina e da Espanha que migraram para habitar os Estados Unidos.

**Palavras chave:** diversidade - imigração - estados unidos - população - economia

[Las traducciones de los abstracts fueron supervisadas por su autor]

---